

Sy-li spěval,  
Pilne dželał,  
Strowja će  
Swójbny statok  
A twój swjatok  
Zradny je.

Za staw spróeny  
Napoj mócný  
Lubosc ma;  
Bóh pak swérny  
Přez spař mérny  
Čerstwosć da.



Njeh ty spěvaš,  
Swérnje dželaš  
Wśedne dny;  
Džen pak swjaty,  
Duši daty,  
Wotpočn ty.

Z njebjes mana,  
Njeh či khmana  
Žiwnosć je;  
Žiwa woda,  
Kiž Bóh poda,  
Wokrew će!

F.

## Sserbske njedželske lopjeno.

Wudawa šo kózdu šobotu w Ssmolerjez knihicjischceri w Budyschinje a je tam sa schtwörtletnu pschedplatu 40 np. dostacž.

### 10. njedžela po šwjatej Trojizy.

Lut. 19, 41—48.

Dženšnišcha 10. njedžela po šwjatej Trojizy dopomnja kschesczianstwo na žalostne budženie, kotrež 10. augusta léta 70 na wušwoleny lud stareho kluba pschińdze, na wutupjenje Jerusalema a rosproschenje israelskeho luda mjes ludy semje. Wschitko, schtož dženža klyscimy s Božeho słowa, pokasuje naš na tón dženž, wožebje tole scženje.

My wopominamy Sbóžnikowu njeſkóncžnu  
kamilnoſć,

kaž ſo wona pokasuje

1. w jeho kylsach;
2. w jeho słowach;
3. w jeho skutkach.

1. Sapocžatki scženja nam powjeda wo kylsach, kotrež je tón Knjes psched Jerusalémom plakał. Ssylsy ſo wschodnje plakaja na semi; wone ſu prénja ręcz, kotrež czlowiek powjeda, a poſlednia, kotrež wón klysci; plakajo czlowiek na kwest pschińdze a pod kylsami swojich lubych dže wón ſe kwesta. Alle tola maja kylsy neschto hnijaze; džeczo naš hižom hnije ſe swojimi kylsami. Dow pat czlowiek njeplaka, ale Bóh ſam, a jow njeplaka to džeczo w žlobiku, ale Jeſuš jało muž. A muž tak lohko njeplaka! Kaf wjele wažnische ſu kylsy jow, hdzej ſiworiczel njebjekow a semje, israelski kral, plaka! Czlowiekojo plakaja na swoje hubjenſtwo, w najlēpschim padze na swój hréch. Tón Knjes pat na ſo njeplaka, ale na Jerusalém. Dwójzy

czítamy, ſo je Jeſuš plakał: pschi Lazaruſowym rowje a tudy — ale pschicžina je ta ſama. Tam eži Biđzi prajachu: „Hlajče, kaž je wón jeho tał lubo mél!“ a jow my tež prajimy: „Hlajče, kaž je wón to město tał lubo mél! haj, tele kylsy kwydča wo hiscze wjetſchej lubosczi, pschetož jow wón njeplaka wo swojich pscheczelow, ale wo swojich njeſcheczelow, wo swojich mordarjow!

A tejele luboscze móžemy ſo tež troschtowacž. A hdyz ſmy tež hréchili, jeho kamilnoſć ſonza nima; tež ſa naš ma wón kylsy kamilnoſće.

2. Hdyz ſu nam kylsy wopokaſ jeho njeſkóncžneje kamilnoſće, ničo mjenje te ſłowa, kotrež wón rěči pod tymi kylsami: Scht. 42—44.

Tón Knjes njeſkorži ſwoje dla; wón ſnaje te čerpjenja, kotrež na njeho čzakaja, ale teho dla wón žanych kylsow njeplaka. Wón plaka wjele bôle na to město, to wopomnicž, kotrež wopomnicž njeho, schtož ſo i jeho měrej hodži, wo lud, kotrež njeſpōnawa čzaſ ſwojeho domachptytanja. Njeje to njeſkóncžna kamilnoſć? Njeda nam tajke ſdychowanje kuboko nuts pohladacž do wutroby Sbóžnika, kotrež ſo wuliwa w hnadle a kamilnoſći?

Każ tón Knjes něhdý na Jerusalém ſkoržesche: „ale nětk je psched twojimaj wocžomaj potajne“, kaž vyrbi tež na naš a naš lud ſkoržicž. Kaž husto je naš wołał, kaž pata ſwoje kurjatka, kaž je wón naſhemu ludej bohatſtwo ſwojeje dobrocziwoſće naſhonicž dał — a tola kaž wjele je ſo wotwobročał a njeſpoſluchał na jeho klob! Ach, ſo by naš lud klyſchal te ſdychowanja Sbóžnika

na israelski lud a tu šmilnoſež ſwojego Sbóžnika wopomnil, kotaž ſo k jeho mèrej hodži, ſo njeby naš šmilny Sbóžnik ſkónczniſe ſe ſwojimi ſudami domachptyacž dyrbjal.

3. So by israelski lud temu wukhował, tón šmilny Sbóžnik w naſchim ſezenju tſeczi poſpyt czini; wón hiſcheze ſwoj ſtuk ſylyam a ſłowam pſchidawa. Scht. 45—47.

Schto je jeho k tajfemu ſtukſej wabiko, ſo wón won honjeſche ſ templi? Schto je to druhe hacž jeho šmilnoſež? Wón chze poſledni poſpyt czinicž, hacž czí, kotsiž jeho ſylyam njerohymja, kotsiž jeho ſłowa pſchepoſluchaja, nětko ſo ſ najmjeńſha pſches jeho ſud wubudziež dadža ſe ſwojeje lenjoſeže a ſechernoſeže, jeho poſnaja jako teho Anjeſa a na jeho ſłowo poſluchaja.

Tež tele Anjeſowe ſtukſi, tež tele jeho ſudjenja ſu wopokaſma jeho šmilnoſeže. To wopomnímy tež ſa te ſudjenja, kotrež na naš poſluchadžeu. Pſches khorocž, muſu a horjo chze tón Anjeſ ſacziſchež ſwojich ſylyow a ſłowow poſylnicž, ſo býhmy wopominili, ſchtož ſo k naſhemu mèrej hodži, chze naš wukhowacž węcznemu ſkaženju.

Hamjeń.

### „Mje ničzo njestara.“

Sedyn ſamožith muž w měſcze St. Louis, w ſjednoczenych ſtatach hewjerneje Ameriki ležazym, bu proſcheny, ſo chył we wjazorých ſhromadžiſnach pſchecžiwo paſenzpicžu a ſa węz poměrnoſeže ſobuſtukowacž, ale wón to ſe ſazpicžom wotpoſa, a jako jeho hiſcheze dale k temu namołwjaču, wón džesche: „Moji knježa, to mje ničzo njestara.“

S wužicžom eprekneho čzaha dyrbjesche ſo někotre dny na to jeho žona ſ dwěmaj džowkomaj domojwrócziež. We ſwojej krafnej equipaži, ſ libreejowymaj poſlužobnikomaj na koſliku, wón na dwórniſchežo jědžeſche, na ſwoj blyſtejath wobkhód a na ſaměř ſa bližſhi džen myſliwſchi. Słysch! njeprajesche tu něchtó „želeſnicžne njebož“? Ně, ſ města St. Louis džé 25 wſchelakich želeſnizow wukhadža; jeli-ſo je ſo woprawdže njebože ſtało, dha wſchal wérjomne njeje, ſo dyrbjal to runje na Mississipi-želeſnizy býcž. Tola jeho to ſnieměrnia. Nětko „to jeho ſtara“. Konjei džeržitaj, a na ſwoju praschein wón ſhoni, ſo je ſo to njebože 25 mil wot tam na Mississipi-želeſnizy ſtało. Wón direktorej telegrafuje: „2000 hriwnow ſa jenu extra-lokomotivu!“

Wotmołwa pſchińdže wróčzo: „Ně!“

„4000 hriwnow ſa jenu lokomotivu!“

„Sedyn čzah ſ lekarjemi a khorobnikami je hižom wotjēl, a my dale žanu nimamy!“

S woblednjenym woblicžom a staroſežiwyム čzolom tón muž na dwórniſchežu horje a dele khorobneſche. Nětko jeho to ſtara. Něhdže ſa poł hodžin — jemu ſo to poł ſetſtoku ſdasche — čzah pſchijedže. Wón rucze k njemu běžesche a ſkónczniſe w jenym wuhlowym woſu te roſkuſkowane bjesžiwojenite ſhytki ſwojeje mandželskeje a jeneje jeho džowkow namaka. W ſkłedowazym woſu ta druhá džowka ležesche; jej běchu rjebla ſlamane, a jejne žiwenje pomału haſhesche.

Někotre ſchleňzy paſenza, kotrež bě jedyn želeſnizač, 50 mil wot tam ſdalený, wupil, běchu tole njebože ſawinowale.

Schto ſebi ſwaži, wo tymle naſylnym prascheinu prajiež: „To mje ničzo njestara?“

F.

### Jesuſkowe ſyly.

Luk. 19, 41.

Hlož: Čzin, Anježe, ſo minu tak, taž čzesch —.

So Sbóžnik na Jeruſalem  
Te horze ſyly plakal,  
Mje hnui a moju twjerdoſež ſlein,  
Bóh doſlo doſež je čzakał;  
Mjech Khrysta ſyly czerja mje  
Dženž hiſcheze k prawej pokucze,  
So na ſwoj hręch tež plakam.

Pſched Bohom ſteju w njehnadže,  
Mje jeho hněw chze khostacž;  
Tež ſa mnje Jesuſ plakal je,  
Hdže wjetſchi troscht mohl doſtačž?  
Mój hręch we ſylyach Sbóžnika  
Mi Boža hnada wotmywa;  
O njej to ſbóžna radoſež?

Ach, w tymle čzaſnym pſchebytu  
Mam husto ſyly ronicž,  
Sso bědžicž ſ horjom, njehodu  
A wſchelu tycznoscž ſhonicž;  
Mi troscht pač czeče do duſče,  
So tež mój Sbóžnik plakal je  
A běſche w kſhižu, nuſh.

Wón widži moje ſyly wſchě,  
Kíž w nožy horja plakam;  
Schtož cziſcheži mje, mój Jesuſ wě,  
Duž pomož ſ njebla čzakam;  
Tón, kiž tež něhdž plakacze  
A ſnaje ſyly boſoſče,  
Sso w prawym čzaſu ſmil.

Schtož tudy ſyly wuſhywa,  
Tón junu róže žněje  
Tam, hdžež ſo wjazy njeplaka  
A Bóh nam ſyly tréje;  
Duž, duſcha, čzakaj ſ czeſpnoſežu,  
Th pónidžesč ſ horja k wjeſzelu  
Pſches Sbóžnikowe ſyly.

Měj horžy džał, o Sbóžniko,  
Sa ſwoje ſylyowanje,  
Pſches kotrež junu krafni ſo  
Mi ſ nožy rjeńsche ranje;  
Tam potom ſbóžny ſaspewam,  
Cži do węcznoſeže kwalbu dam  
Sa twoje horze ſyly!

K. A. Fiedler.

### Wat Boha ſastaranj.

Sa čzaſ nabožnych pſchecžehanjow w Franzowskej, kotrež ſo tam w 16. ſetſtoku mějachu, běſche pobožny protestant k čeſkanju nufowanym, a dobrociwy bur jeho na ſwojej ſynowej lubi wukhowa. Pſchecžeharjo pač podhlaſ ſzepachu a tehodla ſtraž do domu wjeſniana połožichu, kotaž dyrbjesche kóždy jeho poſtup wobledzbowacž. Bur bě w ſadwelowanju — pſchetož jemu bu ſ tym njemóžne ſežinjene, ſwojego čeſkanza na někajke waſchnje ſe ſiwnoſežu ſastaracž. Tak rucze hacž budžiſche ſo wón ſynowej lubi ſblížiſ, býchu ſkeda namakali a tam wukhowaneho ſajeli. Tak wón w čwiſnej

hrosh zyly thdzeń pschëtra, a jako ſo Straž ſtwojeje wobledzby ſkonečnje wſdawasche a woteidze, ſo won ſrudneje wutroby k wuhowanzu waczesche, w tej węstej wérje, czekanza jako czelo namakacz. Tola o džiw! tón derjesderžanu ſe ſyna wuleš a powjedasche, ſo, jako won hłod czerpječz poczinasche a bęſche lubeho Boha prawje naleznje wo živnosćz prophył, je njejahzy psches jenu třechnu ſchkaſbu koſosch nutr pschischla a ſo mało kroželow wot njego do jeneho ſynoweho dbležka poſydhnyła. Taſko bę wona potom ſa něſhto čaſza ſaſzo do dwora dele wulečala, je won na tym měſtne hněſdo ſ jejemi namakaſ, kotrež ſu jemu kraſnje ſeſlodžile — a wſchēdnje je psches zyly thdzeń tale koſosch k ſwojemu hněſdu pschilhadžala, ſo by ſaſzo nowe jejo pschilahnyła!

F.

### Rjanoscz ſtwórbu.

(Spitta.)

Pſalm 104, 24.

Wjeſzelcze ſo rjanej ſemje,  
Ta je hōdna wjeſela.  
Kajke je wſchal luby Bóh nam  
Wuſył tudy bohatſtwa!

Je to jeno jeho nohow  
Podnožk, kraſnje pſchentz;  
Jeno ſtworjenje je rjane,  
Nad kotrymž ſo džitwach th.

Wjeſzelcze ſo tež nad ſkónzom,  
Nad měſaczkom, hwěſdamí,  
Kaſ tu khodža, kaſ ſo blyſcęza  
Nad ſemſtimi honami!

Tola jeno ſ Bożej' ruki  
Gsu to kraſne ſtworjenja,  
Roshyte na jeho trónje,  
Blyſcęzapolne ſdraszczenja.

Hlej, hdyž jeho nohow podnožk  
Hžom tajku ſwětloſcz ma,  
Kajku radoſcz, jažnoſcz hakle  
Směje pſchi nim wutroba!

Surij Bróſk.

### Wóczez ſyrotow.

Czichy mijek w tej malej ſtwiczych kniežesche, nad kotrejž bę jandžel ſmjerze hižom ſwojej czémnej ſchidle wupschestrje. We wotewrjenych durjach hacž do khěže won liczba burow ſ nahej hłowu ſtejesche, czapku nutrnie w ſtyknjenymaj rukomaj džeržiwschi. Woni běchu ſwojeho duchowneho, kotryž bęſche jim we wſchēch tych czekich lětach ſ radu a ſe ſlukom tak ſwěrnje k boku ſtejal, hischče ras widžecz chzyl, a ta ſylsa, kotaž ſo pſchi napohladze lubeho mrějazeho do tak někotreho wóczka czischtzesche, tym mužam ſawěrnje k nječesći njeſtužesche.

Tu ležesche tón luby duchowny, bledy, ſe ſnamjenjom ſmjerze na ſpadnjenych czahach, a pſched jeho ložom klečesche jeho man-đesska, ſwoje najmłodsche džeczo, hakle mało měſazow stare, na rukomaj, mjes tym ſo ſo ſchecz starſich džeczi, wſchē hischče w něžnej džeczazej starobje, ſplóſchile a ſtrachocžiwe wokoło maczerje tloczachu, pol bojaſnje ſa nanom ſhaldujo, kiž bęſche dženža tak zylo hinaſcheho napohlada dyžli heval. Won bęſche žonu a džeczi ſ poſlednjej mozu požohnowaſ a je ſwěrnemu wobarnowanju a ſa-

staranju teho porucžik, kiž je tón prawy Wóczez nade wſchitkimi, kotrymž džeczi rěkaju w njebjeſach a na ſemi, a kotryž tež tam hischče pucze a kředki wě, hdžez cžlowiski roſom žaneje pomožy wjazh njewidži.

Tole žohnowanje, we wérje date a pſchijate, bęſche tež to jeniczke, ſchtož móžesche won thym ſwojim ſawostajic̄. Czeſke wójnske lěta, w kotrychž Franzowſojo ſaſzo a ſaſzo tu mału pomorsku wjesku wophtowachu a tež farſki dom njepſchelutowachu, běchu lědy nimo. Mało njedželow předy běchu poſledni Napoleonowi wojažy wotczahnyli a wſchitke truhle a kaſchęze proſdne a ſwójbineho ſasta-rarja na ſmjerz khoreho ſawostajili. Kaſ bęſche won we wſchēch thchle czeſkich njedželach tak ſa měrom žedžil! Nětko dyrbjesche jón měcz hacž do kónza; žane ſ hloſom ſkorženje a plakanje nje- dyrbjesche jemu poſlednje woſomiki czemnicz. S nimale pſche- cžlowiskej mozu ſaračka ſoždy naſal ſwojeje boſoſče poſtłocžowasche, doniž to horze bědzenje ſkonečnje pſchewinjene, dobycze dozpite njebęſche. Potom ſo wona ſ móznym wuſchikom hromadu ſwjeſe.

Schto dyrbjesche ſo ſ njej, ſchto ſ džeczimi ſtaſz? Tak pra- ſchachu ſo burjo, kiž běchu ſa čaſh khoroſeze wſcho mózne czinili, ſo běchu ſwojemu duchownemu woſchewjenje a poſylnjenje pſchi- hotowali; tak praſchachu ſo njebočicžkeho ſastojnýj bratſja, kotsiž wot ſwojeje khudobý ſe ſwólniwej wutrobu ſcherpatku pſchinjeſzechu a bjesradnej wudowje poſticžihu, ſo běchu ſo ſ thym ſa poſrjeb ſbóžnje dokonjaneho poſtarali. Pſchetož wona, zylo bjes kředkow, njebudžiſche ani wjedžala, wot czeho dyrbjała jeno kaſchę ſa- placzicž.

To bęſche w lěcze 1813. A kaſ ſtejesche pječdžeſzacz lět poſdžischo? Dwaj ſyńaj bęſchtaj theologiju ſtudowaſoſi a we ſwoji- maj woſadomaj ſe žohnowanjom ſlukowaschtaj; dwaj druhaj bęſchtaj juristaj, jedyn bratr bę ſ wjelepytanym lěkarjom, poſchit- kownje lubowanym a czesczonym, w jenym ſewjero-němskim univer- ſitnym měſcze, a taj dwaj poſlednaj buſchtaj wuſtojnaj ratarjeſ. Kaſ bęſche ſo to ſtaſz mohlo? My mam ſo jen u wotmoſlu: „To je ſo wot teho ſenjeſa ſtaſo a je džiw pſched naſchimaj wočomaj.“ Ale tón je ſo ſa tamne ſydom ſyrotow hóle dyžli žadny cžlowiski nan ſtaral. Won hischče dženža kózdej wo- puſchęznej hjestroſchtnej wudowje a ſyrocze pſchiwola: „Ja, ja ſyń, kiž waſ troſchtuju! Njeboj ſo; jeno wér!“

F.

### Ratarjowý džakmij kħerlusħ.

O džak czi, milý Wóczez, džak!  
Ty ſy naſ ſkulacž žadał.  
Khwal ert a duſcha jeho wſchal,  
Won khleba je nam nadal.  
Czeſcž, džak a khwalba! jeho móz  
Ta džela ſa naſ džen a nőz  
A da, ſchtož nam je trjeba.

Ty ſtupi ſ milym deſchęzom ſ nam,  
Hdyž rólnik wobhy roſu,  
A twoja móz bę bliſko nam,  
Hdyž koža žniesche w polu.  
Czeſcž, džak ſa kóſku kózdzicžku,  
Kiž ſyžlam žrjeſche pod kožu —  
Ty, Wóczez, bę ju daril!

Handrij Zejler.

## Dobycze ńlabych.

Horka nad třechu jeneho doma, runje psched wudebjenjemi wołnoweho symka, wróna tam a ſem ſlětowasche. Po ſdaczu wona ſa pizu hłodžesche, a moja myſl bě, ſo je najſkerje třechne wołno wotewrjene a ſo ſu tam ludžo wěſcze něſhto zyrobý wupołozili. Ale ta wěz mějſche ſo hinač, kaž to bližſhi wołomik poſkaſa. Bylo bliſko wrónineho czeſla wrobl, mózne ſchkręcziy, lětaſche, a jeho ſchkręczenje bórſy druhé wroble pschiwabi, kotrež ſe wſchěch ſtronow na wrónu ſlětowachu. Tam horla w jenej wotewrjenzy běſche wroblowe hněſdo ſ młodymi, a na te bě wróna wothladala. Wona pak njesamóžesche ničo wucžiniež. Po někotrych ſprózniwych poſphytach k rubjenſtu hněſda ſo wona ſa třechu ſhubi a wroble na symku jubjelowachu.

Tu běſche widžecz, ſhoto móža tež ńlabe možy pschecziwo móznenmu njeſcheczelej dolonjecz. Tu bě pónacz, ſhoto luboſcz we ſwojej horliwoſeži ſamože, ma-lik ſchitowacž a wupomhaež. Žom widžiſch, ſo ńlabych wołanza a ſchkrěk we wołomiku ſtracha wjele wuwjeduje.

A byſchtajſi njeſcheczel a nusa tak wulfaj byloj, ſo by zlyk kraj wot njeju połny byl: pola Boha je móžno, ſo ſo na modlitwu džescza njeſcheczelowa ſtrachota a nusa jara bórſy poſhubitej.

F.

## Luboſcz wostanje.

(Skónčenje.)

Wona ſo miny, jako bě wýſoku starobu docžakala; Viktor N., jeje wnuſ, bu nadobny ſemjanſki młodženz. Lěto 1870 bě pschiſchlo a wónna ſ Franzowſkej wudhyri. Tež wón dyrbjefche ſa wótzny kraj na wónnu cžahnyež; na wſchelakich bitwach ſo wobdželi a ſtajnje běſche tak ſbožowny, ſo ſ kóždeje ſtrony a czerſtwy wuńdze; tola w jenej bitwicžy njeſaloko Orleansa mějſche to njeſbože, ſo ſo kón ſ nim pschewali, pschi cžimž ſo jemu prawa noha cžezko wobſchłodži. Zeho poſkownik (oberſt) da jeho do Orleansa donjescz a jemu tam w jenym wožebnym domje kwartiru wobſtara. Ssmjerczkhory wón w přenich dnjach wo ničim ničo njeſviedžiſche a myſlesche, hdyl druhdy ſ womorý wotucži, ſo budže ſ jeho živjenjom bórſy kónz. Ale jeho młodóſcz wſchu khorosz pschewiny a wón pomalu wotkori. Někto ſo dopomni, ſo je w ſwojej womorje druhdy knjeni niz jara młodu, ale pschi tym pschiſtojnmu wohladala, kotaž je ſo kóždy ras jara dobrocziwje ſa jeho žadanjem napraſhowała. Ale wot teho čaſha, hdyl druhdy ſo jeho živjenje žadny strach wjazy njeběſche, wona wjazy njeſchicidze. Duž ju wón, jako móžesche ſ ſoža ſtawacž, do ſwojeſte ſtvy psche- proſhyčz da, ſo by ſo jej ſa wſchu pscheczelniwoſcz, kotrež bě jemu wopokaſała, wutrobnje podžakowaſ. Wona bórſy pschińdze a wobaj potom, jako bě jej wón ſwój džak prajil, wo tym a dru- him rěčeschtaj. Wona powjedasche, ſo je wudowa a ma jenicku džowku, kotrež w jenym kłoschtrje wočahnyež dawa, ſo pak ſo ta w na- ſcžu domoj wróži. A wón mjes druhim rjekny: „Moje mjeno je Viktor N., mój nan je ſemjan a ma ſwoje kublo w Pomorskej.“

„Ale Wasche kſhežene mjeno, to tola žane němſke mjeni njeje.“ ta ſtara knjeni rjekny, „ja rěkam Viktorina — abo po prawym Marja Viktorina, dokelž mój nan přenſche mjeni lubowasche. Po jeho ſmjerči pak mje moja macž Viktorinu mjenowasche, dokelž nan Viktor rěkaſche.“

„Hlejče, moja wowlka ſažo mjeni Viktor lubowasche“, tón młydy němſki offiſizer rjekny, „ja to njevém, ale ſebi myſlu, to ma ſ někajkeho dopomjenjenja bycž. Hlejče, tutu maſku ſlotu buschtrwi ſyム wot njeje herbował a w njej leži někajla papjerka“, a wón ju tej knjeni poſkaſa.

„Ledy bě wona na nju pohladnyla, dha tež ſawola: „To džě je mojeho nana mjeno, kiž je na tu papjerku napiſane! Rěkaſche Wascha macž ſnadž Marja W. a bydlesche wona na farje w jenej wſhy njeſaloſko ſeſha?“

„Haj, tak je“, wón wotmolwi. Wona pak do ſužodneje ſtvy džesche a podobiſnu młodeje holzy pschinjeſe.

„Te to Wascha wowlka?“ ſo rucze woprascha. Viktor tu podobiſnu ſe wſchej ſedžbnoſežu wobhladowasche a ſlōncžne rjekny: „Haj, ja ſebi myſlu, taſka je moja wowlka byla, hdyl běſche hiſhče młoda.“

Na to ta franzowska knjeni powjedasche, ſo je jeje nan khor a hubjeny ſ Ruzowſkeje domoj pschiſchol, ſo je wjele lět khorowatý był a ſo hakle w poſdnisých ſtach woženil; tak je často a husto wo tej rjanej pomorskej holcžy powjedał, kotrež podobiſnu je ſobu wſał a na jeje měſtno papjerku połožil, na kotrež bě ſwoje mjeno napiſał.

Psches tajke powjedanje a wuſkladowanje bě pěkna pscheczelniwoſcz mjes nim a tež knjenju naſtaſa a wón dale a bôle pschi njei pschewywasche. Hacž runje bě jeho noha někaf ſažila, wón tola hiſhče derje khoržiž njeſhče. Tak ſo ſta, ſo běſche hiſhče w Orleansu, jako ſo knjenina džowěžicžka domoj wróži. Bě to rjana brunowóžkata knježna, kotaž ſo bórſy ſ nim ſpſcheczelni a temu Prussien (Pruſſakej) dla jeho pomorskich lěſow k lubu rěčesche, w kótrzych mějachu, kaž wona wudawasche, ſtrachne wjeliſi a mjeđwiedže ſwoje horla. So pak tón młydy knjen ſ tajkej rjanej knježnju nimale kóždy džen we wſchém pscheczelſtwje wobhladže, to wſchak bě ja njeho doſč ſtrachne, a wón ſo wopſjet a ſažo wopſjet ſam pschi ſebi napominaſche, ſo by ſkerje a ſlepje w ſwoju ſtronu ſchol.

Skónčenje tež ſeſkar ſowoli, ſo ſy mle Viktor wotjecz. Ale předy hacž ſo to ſta, chžyku woni woſloňoſcz města hiſhče ras wobhladacž. Běſche to kražne naletnje ranje, po dolinach ſo myšla ſmähowasche, kolo wołolo fijaſki ſwoju wón roſpoſcheczerachu a ſlōncžne pruhi dale bôle wſcho ſe ſwojim ſlotym ſwětłom pschekražnachu. Ale pschi wſchém thym knjeni, knježnicžka a Viktor malo, jara mało rěčachu, kóždy drje na to myſlesche, ſo maja ſebi bórſy božemje prajicž. „Widžicže tamle tón běly dom, kiž tam mjes ſežejathmi ſchtomami ſteji?“ knjeni praji, „tón je moja domowina byla a mi hiſhče kluſcha. Tam ſyム ſ mojim nanom často psched khežu ſedžala a ſyム na jeho podawisny požkuſhuſala.“

„A ja“, tak Viktor ſ boſoſče połnym hloſom ſawola, „ja dyrbju ſo někto ſe wſchej tutej kražnoſežu rožohnowacž a njeſměm Waž, droha knjeni, ani Marju ženje, ženje wjaz wohladacž — až to ja njebuſu ſnjeſcz móž.“

A Marja, kiž bě ſo wſchá ſacžerwjeniło, we wſchej ſwojej luboſnoſeži psched nim ſtejſche a ſ placžithmoj wočomaj na njeho pohladowasche. Řejna macž pak ſo ſ njemu wobroči a praji, do daloſeſe poſkaſujo: „Teſi ſo moju džowku ſwěrnje lubujecže, dha ju wſmicže a cžehnče ſ njej do tamneho běleho, ſ winowými pjeníkami wobdateho domu, hdyl budže Waž požohnowanje mojego lubowanego nana wobdawacž.“ Š radoſežu pschekražnjenaj ſo Viktor a Marja wobjimaschtaj, a wón tej nadobnej macžeri ſlubi, ſo chze Marju lubowacž a cžesčicž, kaž ſo ſa ſprawneho muža kluſcha.

Wón je ſwoje ſlowo džeržał. Taſko běſche w ſwojej pomorskej domowinje wſcho do rjadu ſtajil, ſo wón do Franzowſkeje wróži a ſo ſe ſwojej luboſnej mandžeſſej do teho běleho domu psche- kydli, — a na brjohach rěki Loiry je někto to ſbož ſalcželo, kotrež něhdy w Pomorskej dwě młodej wutrobie podarmo pytaſhiej. — Splah ſo ſa ſplashom minje, tola luboſcz wostanje.